

**Zeitschrift:** Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz  
**Herausgeber:** Internationales Komitee vom Roten Kreuz  
**Band:** - (1986)  
  
**Rubrik:** Finanzen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Insgesamt ging im Jahr 1986 der Umfang der IKRK-Aktionen gegenüber dem Vorjahr zurück, weil die materiellen Hilfsaktionen für Afrika infolge verbesserter Klimaverhältnisse stark abnahmen. Nimmt man den ordentlichen und die ausserordentlichen Haushalte zusammen, betragen Belastungen und Ausgaben an Geldmitteln netto 265,8 Mio. Schweizer Franken. Schliesst man die Sach- und Dienstleistungen in die Ausgaben ein, beträgt der Gesamtaufwand 324,4 Mio. Schweizer Franken.

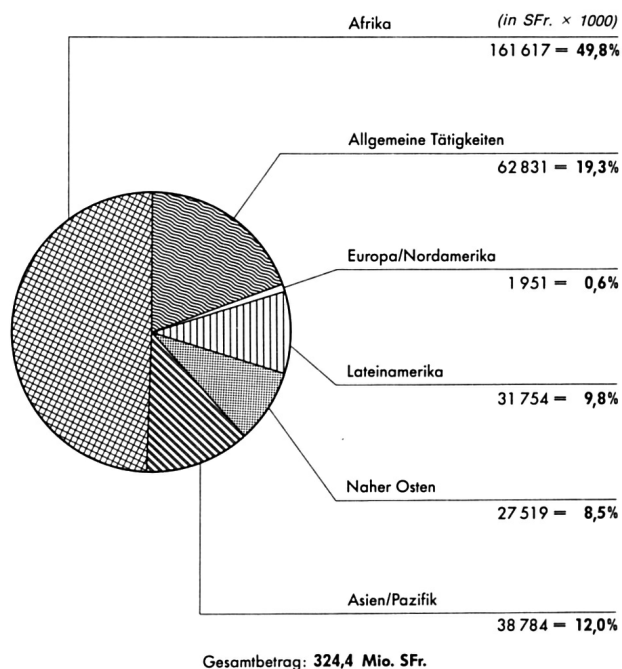
## Ausgaben und Belastungen, einschliesslich Sach- und Dienstleistungen (in Mio. Schweizer Franken)

|                             | 1986         | 1985         |
|-----------------------------|--------------|--------------|
| Ordentlicher Haushalt       | 91           | 83,5         |
| Ausserordentliche Haushalte | 233,4        | 472,1        |
| <b>Total</b>                | <b>324,4</b> | <b>555,6</b> |

## Ausgaben und Belastungen nach Regionen

Trotz Rückgang des Umfangs der grossen materiellen Hilfsaktionen bleibt Afrika mit 50% der Gesamtausgaben das wichtigste Einsatzgebiet.

## VERTEILUNG DER AUSGABEN NACH REGIONEN

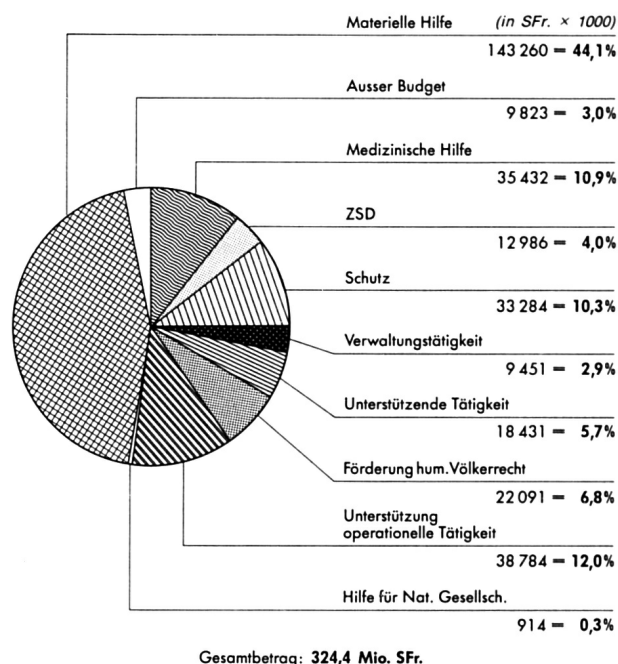


## Ausgaben und Belastungen nach Tätigkeitszweigen

(Tabelle III)

Obwohl geringer als im Jahre 1985, bleibt der Aufwand für materielle Unterstützungen der grösste Ausgabeposten.

## VERTEILUNG NACH TÄTIGKEITZWEIGEN



## Jahresrechnung und Bilanz

(Tabellen I und II)

Die Ausgaben des ordentlichen Haushalts bleiben um 7,5% unter den Werten des Voranschlags. Dies ist einerseits dem Umstand zuzuschreiben, dass die Inflation in der Schweiz nahezu «Null» betrug und andererseits den erfolgreichen Anstrengungen des IKRK um Kostenbegrenzung und Rationalisierung. Diese günstige Entwicklung ermöglichte Zuweisungen an verschiedene Rückstellungsfonds. So konnte beispielsweise der Anteil an Eigenmitteln des Neubaufonds erhöht werden. Weitere Mittel wurden den unerlässlichen Reserven für Einsatzzrisiken zugewiesen. Mit diesem Fonds kann ein vorübergehender Engpass bei den flüssigen Mitteln ausgeglichen oder eine nur teilweise gedeckte Aktion finanziell abgesichert werden.



Die Einnahmen des ordentlichen Haushalts erreichten dank der Erhöhung des Beitrags der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 20 auf 40 Mio. Schweizer Franken beinahe das gesetzte Ziel. Auch der Eingang an Spenden und Legaten übertraf den Voranschlag.

Die Beiträge der übrigen Regierungen blieben unter dem Voranschlag. Dies ist auf die Abwertung des Dollars und die starke Bewertung des Schweizer Frankens gegenüber den andern Währungen zurückzuführen. Die Entwicklung der Wechselkurse lässt für die Zukunft einige Besorgnis aufkommen.

Die Belastung der Sonderhaushalte mit 6,5% (zur Entlastung des ordentlichen Haushalts) liegt ungefähr 3 Mio. Schweizer Franken unter dem Voranschlag, da die aus diesen Haushalten finanzierten Hilfsaktionen stärker reduziert werden konnten als erwartet.

Die Bilanz verzeichnet gegenüber 1985 einen Anstieg um 15%. Dieses Ergebnis ist einerseits auf das Anwachsen des Postens der «Zurückgestellten Mittel» (Haushaltsbeiträge 1986, die auf 1987 vorgetragen wurden) und andererseits auf die Erhöhung der Rückstellungen für Einsatzzrisiken und Investitionen zurückzuführen.

## Finanzierung

(Tabellen IV, V, VI)

Im Jahr 1986 wurden weiterhin Schritte in verschiedenen Richtungen unternommen, um die Finanzierung des ordentlichen Haushalts zu verbessern: einmal bei den Parlamentariern des Europarats, die 1985 eine Entschliessung über das IKRK angenommen hatten, zum andern bei der Organisation der Afrikanischen Einheit (OAU) sowie bei der Organisation Amerikanischer Staaten (OAS). Diese beiden regionalen Organisationen haben ebenfalls einer Entschliessung über

dass IKRK zugestimmt, in welcher den Mitgliedstaaten nicht nur die allgemeine Unterstützung, sondern auch eine regelmässige Mitfinanzierung des IKRK empfohlen wird. Aufgrund dieser Schritte hofft das IKRK, dass die Mitgliedstaaten ihre Beiträge substantiell erhöhen werden (was einige Staaten schon getan haben), damit die Institution die in ihrem 5-Jahresplan festgelegten Ziele für den ordentlichen Haushalt erreichen kann.

Was die ausserordentlichen Haushalte betrifft, so führten Ad-hoc-Missionen und den Spendern regelmässig zugestellte Informationen dazu, dass das IKRK, ungeachtet einiger Schwierigkeiten zu Jahresbeginn, seine Tätigkeiten in angemessener Weise aus diesen Mitteln finanzieren konnte.

Ausserdem erhöhte die Internationale Rotkreuzkonferenz die Anzahl der Mitglieder des Ausschusses für die Finanzierung des IKRK von 7 auf 12. Dieser erhielt den Auftrag, in Zusammenarbeit mit dem IKRK aufgrund der effektiven Ausgaben des vergangenen Geschäftsjahres den Ansatz für die Beiträge der nationalen Rotkreuzgesellschaften festzulegen. Im Jahre 1986 erreichten diese Beiträge insgesamt die Summe von 3,3 Mio. Schweizer Franken.

Hervorzuheben ist ausserdem, dass Republik und Kanton Genf ihren Beitrag für 1986 von 500 000 auf 1 Mio. Schweizer Franken erhöht haben.

## Bilanz- und Rechnungskontrolle

Die Rechnungen des IKRK für das Jahr 1986 wurden von der Allgemeinen Treuhandgesellschaft AG geprüft, wie dem Prüfungsbericht auf Seite 137 dieses Berichts zu entnehmen ist.

Im übrigen wurden die Rechnungen der einzelnen Sonderaktionen wie üblich von der internationalen Treuhandfirma Peat, Marwick & Mitchell geprüft.

Über diese Prüfungen werden die Spender im Laufe des Jahres 1987 entsprechende Berichte erhalten.

## VERGLEICH DER BILANZEN 1986/1985 PER 31. DEZEMBER

| (Zusammengefasste Darstellung, Beträge in 1000 SFr.) |         |        | (Zusammengefasste Darstellung, Beträge in 1000 SFr.)  |         |        |
|--|---------|--------|---|---------|--------|
|  | 1986    | 1985   |   | 1986    | 1985   |
| <b>AKTIVEN</b>                                       |         |        | <b>PASSIVEN</b>                                       |         |        |
| <b>VERFÜGBARE MITTEL</b>                             |         |        | <b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>                          |         |        |
| – Kasse, Postscheck, Kontokorrent (Banken) . . . . . | 5 621   | 9 071  | – Kreditoren . . . . .                                | 3 007   | 16 230 |
|  |         |        | – Transitorische Passiven . . . . .                   | 18 295  | 6 482  |
|  |         |        |   | 21 302  | 22 712 |
| <b>KURZFRISTIG VERFÜGBARE MITTEL</b>                 |         |        | <b>RESERVEFONDS</b>                                   |         |        |
| – Wertpapiere . . . . .                              | 12 331  | 10 852 | – Hilfsaktionen . . . . .                             | 122     | 757    |
| – Kapitalanlagen . . . . .                           | 41 497  | 36 343 | – Aktionen mit Sonderfinanzierung . . . . .           | 35 885  | 28 583 |
| – Forderungen . . . . .                              | 2 523   | 2 823  |   | 36 007  | 29 340 |
| – Transitorische Aktiven . . . . .                   | 20 143  | 16 127 |   |         |        |
|  | 76 494  | 66 145 | <b>LANGFRISTIGE SCHULDEN</b> . . .                    | 750     | 800    |
| <b>ANLAGEVERMÖGEN</b>                                |         |        | <b>RÜCKSTELLUNGEN</b>                                 |         |        |
| – Immobilien . . . . .                               | 11 558  | 4 634  | – Für operationelle Risiken . . . . .                 | 12 970  | 10 600 |
| – Material für dringliche Hilfe . . . . .            | 703     | 738    | – Für soziale Verpflichtungen . . . . .               | 2 934   | 2 007  |
| – Mobiliar und sonstiges Material . . . . .          | 3 486   | 1 808  | – Für laufende oder künftige Arbeiten . . . . .       | 2 740   | 2 692  |
|  | 15 747  | 7 180  | – Für Immobilieninvestitionen und -arbeiten . . . . . | 12 787* | 10 248 |
| <b>VORSCHÜSSE FÜR DELEGATIONEN</b> . . . . .         | 9 849   | 11 572 | – Investitionsfonds für Ausrüstungen . . . . .        | 3 602   | 3 006  |
|  |         |        | – verfügbar . . . . .                                 | 3 309   | 1 569  |
|  |         |        | – zweckbestimmt . . . . .                             |         |        |
|  |         |        |   | 38 342  | 30 122 |
|  |         |        | <b>EIGENE MITTEL</b>                                  |         |        |
| <b>BILANZSUMME</b> . . . . .                         | 107 711 | 93 968 | – Übertragskonto . . . . .                            | 744     | 592    |
| <b>TREUHANDFONDS</b>                                 |         |        | – Ertragsüberschuss . . . . .                         | 316     | 152    |
| – Bankguthaben . . . . .                             | 179     | 185    |   | 1 060   | 744    |
| <b>GESAMTTOTAL</b> . . . . .                         | 107 890 | 94 153 | – Allgemeine Reserven . . . . .                       | 10 250  | 10 250 |
|  |         |        |   | 11 310  | 10 994 |
|  |         |        | <b>BILANZSUMME</b> . . . . .                          | 107 711 | 93 968 |
|  |         |        | <b>TREUHANDFONDS</b>                                  |         |        |
|  |         |        | – Anspruchsberechtigte . . . . .                      | 179     | 185    |
|  |         |        | <b>GESAMTTOTAL</b> . . . . .                          | 107 890 | 94 153 |

\* Schliesst einen im Jahre 1985 erhaltenen Beitrag des Kantons Genf von Fr. 4 000 000.– zur Finanzierung des Gebäudes III ein.

# ÜBERSICHT ÜBER DIE AUSGABEN/BELASTUNGEN

| AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN<br>(in Schweizer Franken)    | FINANZLEISTUNGEN    |                        |   | SACH-<br>UND/ODER<br>DIENST-<br>LEISTUNGEN |
|--|---------------------|------------------------|---|--|
|  | Haushaltsstrukturen |                        | Total der<br>finanziellen<br>Leistungen |  |
|  | ordentliche         | ausser-<br>ordentliche |   |  |
| Generaldirektion . . . . .                                 | 1 146 984           |                        | 1 146 984                               |  |
| Sekretariat der Versammlung und des Exekutivrats . . . . . | 1 344 537           |                        | 1 344 537                               |  |
| Revisor der Geschäftsführung . . . . .                     | 149 478             |                        | 149 478                                 |  |
|  | 2 640 999           |                        | 2 640 999                               |  |
| OPERATIONELLE ANGELEGENHEITEN                              |                     |                        |   |  |
| Direktion für operationelle Einsätze . . . . .             | 856 779             |                        | 856 779                                 |  |
| Medizinische Abteilung . . . . .                           | 1 792 611           |                        | 1 792 611                               |  |
| Gefangenendienst . . . . .                                 | 647 653             |                        | 647 653                                 |  |
| Abteilung für internationale Organisationen . . . . .      | 1 714 111           |                        | 1 714 111                               |  |
| Unterstützungstätigkeit . . . . .                          | 1 738 428           |                        | 1 738 428                               |  |
| Hilfsgüterabteilung . . . . .                              | 1 801 488           |                        | 1 801 488                               |  |
| Zonen:   |                     |                        |   |  |
| Europa und Nordamerika . . . . .                           | 444 698             |                        | 444 698                                 |  |
| Afrika . . . . .   | 3 888 187           | 117 726 208            | 121 614 395                             | 39 661 192                                 |
| Asien-Pazifik . . . . .                                    | 4 718 759           | 27 902 085             | 32 620 844                              | 5 870 815                                  |
| Naher Osten . . . . .                                      | 7 441 946           | 15 869 864             | 23 311 810                              | 3 763 650                                  |
| Lateinamerika . . . . .                                    | 3 919 624           | 18 238 652             | 22 158 276                              | 9 358 411                                  |
| Zentraler Suchdienst . . . . .                             | 4 738 484           |                        | 4 738 484                               |  |
|  | 33 702 768          | 179 736 809            | 213 439 577                             | 58 654 068*                                |
| Finanz- und Verwaltungsdepartement . . . . .               | 12 402 322          |                        | 12 402 322                              |  |
| Personaldepartement . . . . .                              | 7 026 707           |                        | 7 026 707                               |  |
| Departement für Grundsatz- und Rechtsfragen . . . . .      | 5 141 897           |                        | 5 141 897                               |  |
| Informationsdepartement . . . . .                          | 13 294 335          |                        | 13 294 335                              |  |
| ANDERE TÄTIGKEITEN   |                     |                        |   |  |
| Des IKRK:  |                     |                        |   |  |
| In Ausbildung befindliches Personal . . . . .              | 1 208 767           |                        | 1 208 767                               |  |
| Personal auf Abruf . . . . .                               | 229 035             |                        | 229 035                                 |  |
| Unter Aufsicht des IKRK:                                   |                     |                        |   |  |
| Internationaler Suchdienst, Arolsen . . . . .              | 206 950             |                        | 206 950                                 |  |
| XXV. Internationale Rotkreuzkonferenz . . . . .            | 389 124             |                        | 389 124                                 |  |
|  | 2 033 876           |                        | 2 033 876                               |  |
| Übertrag   | 76 242 904          | 179 736 809            | 255 979 713                             | 58 654 068                                 |

\* Davon SFr. 4 974 174 für den ordentlichen Haushalt.



| EINKÜNFTE UND/ODER ERTRÄGE<br>(in Schweizer Franken) | FINANZLEISTUNGEN    |                        |   | SACH-<br>UND/ODER<br>DIENST-<br>LEISTUNGEN |
|--|---------------------|------------------------|---|--|
|  | Haushaltsstrukturen |                        | Total der<br>finanziellen<br>Leistungen |  |
|  | ordentliche         | ausser-<br>ordentliche |   |  |
| BEITRÄGE DER REGIERUNGEN . . . . .                   |                     |                        |   |  |
| – Regierungen . . . . .                              | 62 631 860          | 151 008 858            | 213 640 718                             | 22 232 484                                 |
| – Kanton/Stadt Genf . . . . .                        | 1 250 000           |                        | 1 250 000                               |  |
| – EG . . . . .                                       |                     | 22 854 580             | 22 854 580                              | 21 429 975                                 |
|  | 63 881 860          | 173 863 438            | 237 745 298                             | 43 662 459                                 |
| BEITRÄGE DER NATIONALEN GESELLSCHAFTEN               | 3 311 335           | 11 243 129             | 14 554 464                              | 13 205 231                                 |
| BEITRÄGE AUS PRIVATEN QUELLEN                        |                     |                        |   |  |
| – Unterstützende Vereinigung . . . . .               | 460 000             |                        | 460 000                                 |  |
| – Schweizer Unternehmen . . . . .                    | 189 000             |                        | 189 000                                 |  |
| – Schenkungen und Legate . . . . .                   | 2 942 236           |                        | 2 942 236                               |  |
| – Persönliche Kollekte beim Schweizervolk . . . . .  | 265 618             |                        | 265 618                                 |  |
| – Andere Einnahmen . . . . .                         |                     | 1 929 325              | 1 929 325                               | 1 786 378                                  |
|  | 3 856 854           | 1 929 325              | 5 786 179                               | 1 786 378                                  |
| FINANZERTRÄGE UND VERSCHIEDENES                      |                     |                        |   |  |
| – Anlagen, Wertpapiere, und Stiftungen . . . . .     | 2 290 250           |                        | 2 290 250                               |  |
| – Auflösung von Rückstellungen . . . . .             | 300 000             |                        | 300 000                                 |  |
| – Ausgleich für frühere Haushaltsjahre . . . . .     | 120 053             |                        | 120 053                                 |  |
| – Andere Einnahmen und/oder Erträge . . . . .        | 1 750 017           |                        | 1 750 017                               |  |
| – Hilfsaktionen:                                     |                     |                        |   |  |
| • aus Fonds für Hilfsaktionen . . . . .              | 634 369             |                        | 634 369                                 |  |
| • Diverse Einnahmen . . . . .                        | 1 394 187           |                        | 1 394 187                               |  |
|  | 6 488 876           |                        | 6 488 876                               |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |
|  |                     |                        |   |  |

# ÜBERSICHT ÜBER DIE AUSGABEN/BELASTUNGEN

| AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN<br>(in Schweizer Franken)  | FINANZLEISTUNGEN    |                        |   | SACH-<br>UND/ODER<br>DIENST-<br>LEISTUNGEN |
|--|---------------------|------------------------|---|--|
|  | Haushaltsstrukturen |                        | Total der<br>finanziellen<br>Leistungen |  |
|  | ordentliche         | ausser-<br>ordentliche |   |  |
| Übertrag   | 76 242 904          | 179 736 809            | 255 979 713                             | 58 654 068                                 |
| ANDERE AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN   |                     |                        |   |  |
| Zuwendung an Fonds für Behinderte . . . . .  | 500 000             |                        | 500 000                                 |  |
| Zuwendung an Rücklage für operationelle Risiken . . . . .  | 3 500 000           |                        | 3 500 000                               |  |
| Zuwendungen an diverse Rückstellungen für laufende Arbeiten<br>und soziale Verpflichtungen . . . . . | 1 623 490           |                        | 1 623 490                               |  |
| Zuwendungen an Fonds für:  |                     |                        |   |  |
| Immobilienanlagen . . . . .  | 1 800 000           |                        | 1 800 000                               |  |
| Ausrüstungsanlagen . . . . .   | 2 200 000           |                        | 2 200 000                               |  |
| Ausgleich für frühere Haushaltsjahre . . . . .   | 198 048             |                        | 198 048                                 |  |
| Übernahme des Defizits der Aktion Jemen . . . . .  | 2 157               |                        | 2 157                                   |  |
|  | 86 066 599          | 179 736 809            | 265 803 408                             | 58 654 068                                 |
| ÜBERTRAG   |                     |                        |   |  |
| ab 1987 durchzuführendes Programm . . . . .  |                     | 7 299 083              | 7 299 083                               |  |
| dem Haushalt von 1987 zugeteilte Einnahmen . . . . .   | 1 500 000           |                        | 1 500 000                               |  |
|  | 87 566 599          | 187 035 892            | 274 602 491                             | 58 654 068                                 |
| ERGEBNIS   |                     |                        |   |  |
| Überschuss der Einnahmen und/oder Erträge . . . . .  | 315 996             |                        | 315 996                                 |  |
| TOTAL  | 87 882 595          | 187 035 892            | 274 918 487                             | 58 654 068                                 |
|  |                     |                        |   |  |

## UND EINNAHMEN/ERGEBNISSE DES JAHRES 1986

TABELLE II (Fortsetzung)

| EINKÜNFTE UND/ODER ERTRÄGE<br>(in Schweizer Franken)    | FINANZLEISTUNGEN    |                        |   | SACH-<br>UND/ODER<br>DIENST-<br>LEISTUNGEN |
|---|---------------------|------------------------|---|--|
|   | Haushaltsstrukturen |                        | Total der<br>finanziellen<br>Leistungen |  |
|   | ordentliche         | ausser-<br>ordentliche |   |  |
| Übertrag  | 77 538 925          | 187 035 892            | 264 574 817                             | 58 654 068                                 |
| BEITEILIGUNG AUS DEN AUSSER-<br>ORDENTLICHEN HAUSHALTEN | 10 343 670          |                        | 10 343 670                              |  |
| TOTAL   | 87 882 595          | 187 035 892            | 274 918 487                             | 58 654 068                                 |



## AUSGABEN UND BELASTUNGEN DES JAHRES 1986 NACH TÄTIGKEITSZWEIGEN

(einschliesslich Sach- und Dienstleistungsspenden)

Zahlen in SFr. × 1 000

| ART DER TÄTIGKEIT |   | ordentlicher<br>Haushalt und Be-<br>lastungen ausser-<br>halb des Budgets<br>SFr. | ausser-<br>ordentliche<br>Haushalte<br>SFr. | TOTAL<br>SFr. | %    |
|-------------------|---|---|---|---------------|------|
| 1.                | <b>TÄTIGKEIT UNTER DEM MANDAT UND AUSSERHALB DER GENFER ABKOMMEN</b>  |   |   |               |      |
| 1.1.              | <b>SCHUTZ- UND HILFSTÄTIGKEIT</b> für die Opfer von Konflikten oder innerer Wirren, für Kriegsgefangene, politische Häftlinge, Flüchtlinge, vertriebene Zivilbevölkerungen.   |   |   |               |      |
|                   | EUROPA/NORDAMERIKA . . . . .  | 652   | —   | 652           |      |
|                   | AFRIKA . . . . .  | 3 031   | 6 089                                       | 9 120         |      |
|                   | ASIEN/PAZIFIK . . . . .   | 4 112   | 2 211                                       | 6 323         |      |
|                   | NAHER OSTEN . . . . .   | 6 516   | 2 877                                       | 9 393         |      |
|                   | LATEINAMERIKA . . . . .   | 3 778   | 3 282                                       | 7 060         |      |
|                   | HAUPTSITZ . . . . .   | 736   | —   | 736           |      |
|                   |   | 18 825  | 14 459                                      | 33 284        | 10,3 |
| 1.2.              | <b>ZENTRALER SUCHDIENST</b><br>Registrierung der Kriegsgefangenen und politischen Häftlinge. Suche nach Vermissten, Gefangenschaftsbescheinigungen, Übermittlung von Familienbotschaften, Ausbildung von Kräften der Nationalen Gesellschaften in diesen Arbeitsbereichen.  |   |   |               |      |
|                   | EUROPA/NORDAMERIKA (einschliesslich Mandat des IKRK beim Internationalen Suchdienst, Arolsen, Bundesrepublik Deutschland) . . . . .   | 1 299   | —   | 1 299         |      |
|                   | AFRIKA . . . . .  | 527   | 1 748                                       | 2 275         |      |
|                   | ASIEN/PAZIFIK . . . . .   | 465   | 2 231                                       | 2 696         |      |
|                   | NAHER OSTEN . . . . .   | 499   | 2 778                                       | 3 277         |      |
|                   | LATEINAMERIKA . . . . .   | 380   | 711   | 1 091         |      |
|                   | HAUPTSITZ . . . . .   | 2 348   | —   | 2 348         |      |
|                   |   | 5 518   | 7 468                                       | 12 986        | 4,0  |
| 1.3.              | <b>MEDIZINISCHE HILFE</b>   |   |   |               |      |
|                   | EUROPA/NORDAMERIKA . . . . .  | —   | —   | —             |      |
|                   | AFRIKA . . . . .  | —   | 9 403                                       | 9 403         |      |
|                   | ASIEN/PAZIFIK (einschliesslich INDSEC) . . . . .  | 6   | 15 226                                      | 15 232        |      |
|                   | NAHER OSTEN . . . . .   | —   | 4 547                                       | 4 547         |      |
|                   | LATEINAMERIKA . . . . .   | —   | 4 214                                       | 4 214         |      |
|                   | HAUPTSITZ . . . . .   | 2 036   | —   | 2 036         |      |
|                   |   | 2 042   | 33 390                                      | 35 432        | 10,9 |
| 1.4.              | <b>MATERIELLE HILFE, HILFSGÜTER, einschliesslich Transport</b>  |   |   |               |      |
|                   | EUROPA/NORDAMERIKA . . . . .  | —   | —   | —             |      |
|                   | AFRIKA . . . . .  | —   | 115 619                                     | 115 619       |      |
|                   | ASIEN/PAZIFIK . . . . .   | 2   | 5 518                                       | 5 520         |      |
|                   | NAHER OSTEN . . . . .   | 3 788   | 1 647                                       | 5 435         |      |
|                   | LATEINAMERIKA . . . . .   | 2 050   | 12 590                                      | 14 640        |      |
|                   | HAUPTSITZ . . . . .   | 2 046   | —   | 2 046         |      |
|                   |   | 7 886   | 135 374                                     | 143 260       | 44,1 |
| 1.5.              | <b>HILFE AN NATIONALE ROTKREUZ- UND ROTHALBMONDGESELLSCHAFTEN</b>   |   |   |               |      |
|                   | EUROPA/NORDAMERIKA . . . . .  | —   | —   | —             |      |
|                   | AFRIKA . . . . .  | —   | 653   | 653           |      |
|                   | ASIEN/PAZIFIK . . . . .   | —   | 261   | 261           |      |
|                   | NAHER OSTEN . . . . .   | —   | —   | —             |      |
|                   | LATEINAMERIKA . . . . .   | —   | —   | —             |      |
|                   | HAUPTSITZ . . . . .   | —   | —   | —             |      |
|                   |   | —   | 914   | 914           | 0,3  |
| 1.6.              | <b>FÖRDERUNG DES HUMANITÄREN VÖLKERRECHTS</b><br>Bestätigung, Verbreitung, Entwicklung der Beziehungen zu den Regierungen und Nationalen Gesellschaften. Seminare und Vorträge für Regierungen, Universitäten, Streitkräfte und Nationale Gesellschaften. Gelegentliche Missionen. Verbreitung der Rotkreuzgrundsätze und Missionen im Hinblick auf eine raschere Ratifizierung der Zusatzprotokolle. |   |   |               |      |
|                   | AFRIKA . . . . .  | 672   | 2 129                                       | 2 801         |      |
|                   | ASIEN/PAZIFIK . . . . .   | 432   | 374   | 806           |      |
|                   | NAHER OSTEN . . . . .   | —   | 11  | 11            |      |
|                   | LATEINAMERIKA . . . . .   | —   | 513   | 513           |      |
|                   | HAUPTSITZ, einschliesslich EUROPA/NORDAMERIKA . . . . .   | 17 960  | —   | 17 960        |      |
|                   |   | 19 064  | 3 027                                       | 22 091        | 6,8  |
|                   | Übertrag  | 53 335  | 194 632                                     | 247 967       |      |

## AUSGABEN UND BELASTUNGEN DES JAHRES 1986 NACH TÄTIGKEITSZWEIGEN

(einschliesslich Sach- und Dienstleistungsspenden)

Zahlen in SFr. × 1 000

| ART DER TÄTIGKEIT |   | ordentlicher<br>Haushalt und Be-<br>lastungen ausser-<br>halb des Budgets<br>SFr. | ausser-<br>ordentliche<br>Haushalte<br>SFr. | TOTAL<br>SFr. | %     |
|-------------------|---|---|---|---------------|-------|
|                   | Übertrag  | 53 335  | 194 632                                     | 247 967       |       |
| 2.                | OPERATIONELLE UNTERSTÜTZUNG DER DELEGATIONEN . . . . .  |   | 38 784                                      | 38 784        | 12,0  |
| 3.                | UNTERTSTÜTZUNGSTÄTIGKEIT IKRK HAUPTSITZ UND FELD  |   |   |               |       |
| 3.1               | ALLGEMEINE POLITIK UND LEITUNG DER FELDEINSÄTZE UND TÄTIGKEITEN   | 2 410   |   | 2 410         |       |
| 3.2               | PERSONAL – Personalverwaltung und Führung Hauptsitz . . . . .   | 3 403   |   | 3 403         |       |
|                   | – Rekrutierung, Führung und Koordinierung Personal im Feld . . . . .  | 2 616   |   | 2 616         |       |
|                   | – Ausgaben Personalausbildung . . . . .   | 2 445   |   | 2 445         |       |
| 3.3               | SUCHE NACH NEUEN FINANZIERUNGSMÖGLICHKEITEN DES IKRK bei den Regie-<br>rungen, Nationalen Gesellschaften und anderen Spendern . . . . . | 1 112   |   | 1 112         |       |
| 3.4               | UNTERSTÜTZUNGSDIENSTE FÜR OPERATIONELLE TÄTIGKEIT<br>Fernmeldedienst, EDV, Übersetzungen, Textverarbeitung . . . . .                    | 6 445   |   | 6 445         |       |
|                   |   | 18 431  |   | 18 431        | 5,7   |
| 4.                | VERWALTUNGSTÄTIGKEIT  |   |   |               |       |
| 4.1               | FINANZVERWALTUNG, BUCHHALTUNG . . . . .   | 2 025   |   | 2 025         |       |
| 4.2               | REVISION DER GESCHÄFTSFÜHRUNG (REVISOR) . . . . .   | 96  |   | 96            |       |
| 4.3               | HERAUSGABE, NACHRICHTENÜBERMITTLUNG, ARCHIV . . . . .   | 3 096   |   | 3 096         |       |
| 4.4               | INTENDANZ, UNTERHALT DER GEBÄUDE UND EINRICHTUNGEN . . . . .  | 1 841   |   | 1 841         |       |
| 4.5               | ALLGEMEINE DIENSTE UND VERWALTUNG . . . . .   | 2 393   |   | 2 393         |       |
|                   |   | 9 451   |   | 9 451         | 2,9   |
| 5.                | SONDERAUSGABEN UND BELASTUNGEN AUSSER BUDGET  |   |   |               |       |
| 5.1               | ZUWENDUNG AN FONDS FÜR BEHINDERTE . . . . .   | 500   |   | 500           |       |
| 5.2               | ZUWENDUNG AN RÜCKLAGE FÜR OPERATIONELLE RISIKEN . . . . .   | 3 500   |   | 3 500         |       |
| 5.3               | ZUWENDUNG AN VERSCHIEDENE RÜCKSTELLUNGEN FÜR LAUFENDE ARBEI-<br>TEN UND SOZIALE VERPFLICHTUNGEN . . . . .                               | 1 623   |   | 1 623         |       |
| 5.4               | ZUWENDUNGEN AN DEN FONDS FÜR<br>– Immobilieninvestitionen . . . . .   | 1 800   |   | 1 800         |       |
|                   | – Investitionen in Ausrüstungen . . . . .   | 2 200   |   | 2 200         |       |
| 5.5               | ANDERE AUSGABEN UND DIVERSE BELASTUNGEN . . . . .   | 200   |   | 200           |       |
|                   |   | 9 823   |   | 9 823         | 3,0   |
|                   | TOTAL ALLER AKTIVITÄTEN UND BELASTUNGEN   | 91 040  | 233 416                                     | 324 456       | 100,0 |
|                   |   |   |   |               |       |



# STAND DER BEITRÄGE DER

(in Schweizer Franken)

| LAND<br>(in der Reihenfolge der französischen Ländernamen) | Finanzstrukturen  |          |                        | TOTAL       | Sach<br>und/oder<br>Dienst-<br>leistungen |
|--|-------------------|----------|------------------------|-------------|---|
|  | ordentliche       |          | ausser-<br>ordentliche |             |   |
|  | regel-<br>mässige | Vorjahre |                        |             |   |
| Afghanistan  |                   | 82 175   |                        | 82 175      |   |
| Südafrika  | 33 255            | (11 340) |                        | 21 915      |   |
| Deutschland, Bundesrepublik                                | 915 200           |          | 10 989 140             | 11 904 340  | 6 403 510                                 |
| Saudi-Arabien  | 498 750           |          |                        | 498 750     |   |
| Argentinien  | 2 290             |          |                        | 2 290       |   |
| Australien   | 321 115           |          | 2 021 398              | 2 342 513   |   |
| Österreich   | 334 610           |          | 116 700                | 451 310     | 30 000                                    |
| Bahamas  | 8 380             |          |                        | 8 380       |   |
| Bahrain  | 83 870            |          |                        | 83 870      |   |
| Barbados   | 1 500             |          |                        | 1 500       |   |
| Belgien  | 200 920           |          | 361 652                | 562 572     |   |
| Birma  | 16 250            | 19 075   |                        | 35 325      |   |
| Brasilien  | 1 125             |          |                        | 1 125       |   |
| Bulgarien  | 10 000*           |          |                        | 10 000      |   |
| Kanada   | 987 930           |          | 12 034 862             | 13 022 792  | 2 704 355                                 |
| Chile  | 32 250            |          |                        | 32 250      |   |
| China  | 300 000           |          |                        | 300 000     |   |
| Kolumbien  | 110 870           |          |                        | 110 870     |   |
| Korea, Republik  | 171 415           |          |                        | 171 415     |   |
| Costa Rica   | 23 950            |          |                        | 23 950      |   |
| Côte d'Ivoire  |                   | 1 820    |                        | 1 820       |   |
| Dänemark   | 693 170           |          | 4 799 598              | 5 492 768   |   |
| Ägypten  | 99 125            |          |                        | 99 125      |   |
| El Salvador  |                   | (12 610) |                        | (12 610)    |   |
| Spanien  | 198 425           |          |                        | 198 425     |   |
| Vereinigte Staaten von Amerika                             | 8 302 500         |          | 57 214 299             | 65 516 799  | 6 812 781                                 |
| Äthiopien  | 18 790            |          |                        | 18 790      |   |
| Finnland   | 359 300           |          | 233 800                | 593 100     | 1 540 938                                 |
| Frankreich   | 1 570 800         |          | 1 570 800              | 3 141 600   |   |
| Griechenland   | 183 400           |          |                        | 183 400     |   |
| Haiti  | 16 765            |          |                        | 16 765      |   |
| Honduras   |                   | 4 000    |                        | 4 000       |   |
| Ungarn   | 10 000            |          |                        | 10 000      |   |
| Indien   | 27 085            | (11 940) |                        | 15 145      |   |
| Indonesien   | 87 450*           | (64 535) |                        | 22 915      |   |
| Irak   | 8 000             |          | 61 000                 | 69 000      |   |
| Irland   | 100 500           |          | 127 325                | 227 825     |   |
| Island   | 40 000            |          |                        | 40 000      |   |
| Israel   | 36 410            |          |                        | 36 410      |   |
| Italien  | 2 372 620         |          | 1 837 965              | 4 210 585   |   |
| Japan  | 1 100 000         |          | 4 259 752              | 5 359 752   |   |
| Jordanien  | 55 870            |          |                        | 55 870      |   |
| Kuwait   | 100 000*          |          |                        | 100 000     |   |
| Libanon  |                   | 26 790   |                        | 26 790      |   |
| Liechtenstein  | 75 000            |          |                        | 75 000      |   |
| Luxemburg  | 60 000*           |          |                        | 60 000      |   |
| Malaysia   | 33 885            |          |                        | 33 885      |   |
| Malta  | 2 940             |          |                        | 2 940       |   |
| Marokko  |                   | 50 280   |                        | 50 280      |   |
| Mexiko   | 34 550            | (9 365)  |                        | 25 185      |   |
| Monaco   | 20 000            |          |                        | 20 000      |   |
| Mongolei   | 1 000             |          |                        | 1 000       |   |
| Nepal  | 4 000*            |          |                        | 4 000       |   |
| Nicaragua  | 2 940             | (17 060) |                        | (14 120)    |   |
| Nigeria  | 5 815             |          |                        | 5 815       |   |
| Norwegen   | 537 100           |          | 6 035 784              | 6 572 884   |   |
| Neuseeland   | 124 275           | 29 715   | 88 250                 | 242 240     |   |
| Panama   | 12 200            |          |                        | 12 200      |   |
| Niederlande  | 207 050           |          | 6 455 541              | 6 662 591   |   |
| Philippinen  |                   | 6 625    |                        | 6 625       |   |
| Polen  | 60 000            |          |                        | 60 000      |   |
| Übertrag   | 20 614 645        | 93 630   | 108 207 866            | 128 916 141 | 17 491 584                                |

\* Erwartete Beiträge in der Höhe von SFr. 331 450.-.

## REGIERUNGEN FÜR DAS JAHR 1986

(in Schweizer Franken)

## TABELLE IV

| LAND<br>(in der Reihenfolge der französischen Ländernamen) | Finanzstrukturen  |          |                        | TOTAL       | Sach-<br>und/oder<br>Dienst-<br>leistungen |
|--|-------------------|----------|------------------------|-------------|--|
|  | ordentliche       |          | ausser-<br>ordentliche |             |  |
|  | regel-<br>mässige | Vorjahre |                        |             |  |
| Übertrag   | 20 614 645        | 93 630   | 108 207 866            | 128 916 141 | 17 491 584                                 |
| Portugal . . . . .   | 60 000*           |          |                        | 60 000      |  |
| Deutsche Demokratische Republik . . . . .                  | 5 000             |          |                        | 5 000       |  |
| Vereinigtes Königreich . . . . .                           | 557 325           |          | 13 053 883             | 13 611 208  |  |
| Rwanda . . . . .   | 19 290            |          |                        | 19 290      |  |
| San Marino . . . . .                                       | 17 350            |          |                        | 17 350      |  |
| St. Vincent und Grenadinen . . . . .                       | 8 330             |          |                        | 8 330       |  |
| Singapur . . . . .   | 8 255             |          |                        | 8 255       |  |
| Sri Lanka . . . . .  | 4 590             |          |                        | 4 590       |  |
| Schweden . . . . .   | 976 680           |          | 17 492 109             | 18 468 789  |  |
| Schweiz . . . . .  | 40 000 000        |          | 12 255 000             | 52 255 000  | 4 740 900                                  |
| Tschechoslowakei . . . . .                                 | 100 000           | 32 100   |                        | 132 100     |  |
| Thailand . . . . .   | 28 655            |          |                        | 28 655      |  |
| Togo . . . . .   | 1 020             |          |                        | 1 020       |  |
| Tonga . . . . .  | 16 690            | 10 650   |                        | 27 340      |  |
| Trinidad und Tobago . . . . .                              | 1 850             |          |                        | 1 850       |  |
| Tunesien . . . . .   | 15 750            |          |                        | 15 750      |  |
| Türkei . . . . .   |                   | 440      |                        | 440         |  |
| Uruguay . . . . .  | 33 450            |          |                        | 33 450      |  |
| Vietnam . . . . .  | 1 850             | 1 200    |                        | 3 050       |  |
| Jugoslawien . . . . .                                      | 10 000*           |          |                        | 10 000      |  |
| Simbabwe . . . . .   | 13 110            |          |                        | 13 110      |  |
| TOTAL  | 62 493 840        | 138 020  | 151 008 858            | 213 640 718 | 22 232 484                                 |
| EG Nothilfe . . . . .                                      |                   |          | 9 591 049              | 9 591 049   |  |
| EG Lebensmittelhilfe . . . . .                             |                   |          | 13 263 531             | 13 263 531  | 21 429 975                                 |
| INSGESAMT  | 62 493 840        | 138 020  | 173 863 438            | 236 495 298 | 43 662 459                                 |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |
|  |                   |          |                        |             |  |

# STAND DER BEITRÄGE DER NATIONALEN

(in Schweizer Franken)

| LAND<br>(in der Reihenfolge der französischen Ländernamen) | Finanzstrukturen  |          |                        | TOTAL     | Sach-<br>und/oder<br>Dienst-<br>leistungen |
|--|-------------------|----------|------------------------|-----------|--|
|  | ordentliche       |          | ausser-<br>ordentliche |           |  |
|  | regel-<br>mässige | Vorjahre |                        |           |  |
| Afghanistan . . . . .                                      | 11 970*           |          |                        | 11 970    |  |
| Südafrika . . . . .  | 11 550*           |          |                        | 11 550    |  |
| Deutschland, Bundesrepublik . . . . .                      | 462 175           |          | 2 044 633              | 2 506 808 | 2 290 092                                  |
| Australien . . . . .                                       | 156 275           |          | 409 958                | 566 233   | 295 202                                    |
| Österreich . . . . .                                       | 39 235            |          | 190 000                | 229 235   | 525 818                                    |
| Bahamas . . . . .  | 3 325             |          |                        | 3 325     |  |
| Bangladesh . . . . .                                       | 3 325             |          |                        | 3 325     |  |
| Barbados . . . . .   | 1 455             |          |                        | 1 455     |  |
| Belgien . . . . .  | 61 180            |          |                        | 61 180    | 201 464                                    |
| Brasilien . . . . .  | 20 000            |          |                        | 20 000    |  |
| Bulgarien . . . . .  | 6 250             |          |                        | 6 250     |  |
| Burkina Faso . . . . .                                     | 1 070             |          |                        | 1 070     |  |
| Kanada . . . . .   | 57 245            |          | 585 629                | 642 874   | 230 390                                    |
| Kap Verde . . . . .  | 1 000             |          |                        | 1 000     |  |
| Chile . . . . .  | 14 540            |          |                        | 14 540    |  |
| China . . . . .  | 104 400           |          |                        | 104 400   |  |
| Kolumbien . . . . .  | 15 960            |          |                        | 15 960    |  |
| Korea, Republik . . . . .                                  | 46 550            |          |                        | 46 550    |  |
| Costa Rica . . . . .                                       | 925               |          |                        | 925       |  |
| Kuba . . . . .   |                   |          |                        |           | 1 265                                      |
| Dänemark . . . . .   | 53 200            |          | 425 236                | 478 436   | 483 185                                    |
| Ägypten . . . . .  |                   |          | 88 648                 | 88 648    |  |
| Ecuador . . . . .  | 3 325             |          |                        | 3 325     |  |
| Spanien . . . . .  | 52 915            |          | 61 656                 | 114 571   |  |
| Vereinigte Staaten von Amerika . . . . .                   | 544 500           |          | 991 303                | 1 535 803 | 1 190                                      |
| Äthiopien . . . . .  | 10 905            |          |                        | 10 905    |  |
| Finnland . . . . .   | 18 275            |          | 1 711 500              | 1 729 775 | 1 411 492                                  |
| Frankreich . . . . .                                       | 232 750           |          |                        | 232 750   | 312 958                                    |
| Griechenland . . . . .                                     |                   |          |                        |           | 21 135                                     |
| Haiti . . . . .  | 3 945             |          |                        | 3 945     |  |
| Honduras . . . . .   | 2 000             |          |                        | 2 000     |  |
| Ungarn . . . . .   | 28 000            |          |                        | 28 000    |  |
| Indien . . . . .   | 4 530*            |          |                        | 4 530     |  |
| Indonesien . . . . .                                       | 13 640            |          |                        | 13 640    | 2 223                                      |
| Iran . . . . .   | 83 125            |          |                        | 83 125    | 14 800                                     |
| Irland . . . . .   | 11 970            |          |                        | 11 970    | 221 866                                    |
| Island . . . . .   | 7 500             |          |                        | 7 500     | 111 494                                    |
| Italien . . . . .  | 97 120            |          | 290 887                | 388 007   | 538 787                                    |
| Übertrag   | 2 186 130         |          | 6 799 450              | 8 985 580 | 6 663 361                                  |
|  |                   |          |                        |           |  |

\* Erwartete Beiträge in der Höhe von SFr. 28 050.-



**GESELLSCHAFTEN FÜR DAS JAHR 1986**
**TABELLE V**

(in Schweizer Franken)

| LAND<br>(in der Reihenfolge der französischen Ländernamen) | Finanzstrukturen  |          |                        | TOTAL      | Sach-<br>und/oder<br>Dienst-<br>leistungen |
|--|-------------------|----------|------------------------|------------|--|
|  | ordentliche       |          | ausser-<br>ordentliche |            |  |
|  | regel-<br>mässige | Vorjahre |                        |            |  |
| Übertrag   | 2 186 130         |          | 6 799 450              | 8 985 580  | 6 663 361                                  |
| Japan . . . . .  | 445 550           |          | 2 637 786              | 3 083 336  | 308 079                                    |
| Libanon . . . . .  | 7 270             |          |                        | 7 270      |  |
| Libyen . . . . .   | 10 000            |          |                        | 10 000     |  |
| Liechtenstein . . . . .                                    | 7 500             |          |                        | 7 500      |  |
| Luxemburg . . . . .  | 25 445            |          | 194 871                | 220 316    |  |
| Malaysia . . . . .   | 7 315             |          | 187 161                | 194 476    |  |
| Mauritius . . . . .  | 1 995             |          |                        | 1 995      |  |
| Monaco . . . . .   | 14 630            |          |                        | 14 630     |  |
| Nepal . . . . .  | 1 000             |          |                        | 1 000      |  |
| Nicaragua . . . . .  | 3 750             |          |                        | 3 750      |  |
| Nigeria . . . . .  | 11 970            |          |                        | 11 970     |  |
| Norwegen . . . . .   |                   |          | 137 950                | 137 950    | 1 551 554                                  |
| Neuseeland . . . . .                                       | 28 595            |          | 120 846                | 149 441    | 613 292                                    |
| Pakistan . . . . .   | 14 630            |          |                        | 14 630     |  |
| Panama . . . . .   | 8 365             |          |                        | 8 365      |  |
| Niederlande . . . . .                                      |                   |          | 18 812                 | 18 812     | 319 516                                    |
| Polen . . . . .  | 50 540            |          |                        | 50 540     |  |
| Portugal . . . . .   | 15 960            |          |                        | 15 960     |  |
| Qatar . . . . .  | 1 995             | 1 995    |                        | 3 990      |  |
| Deutsche Demokratische Republik . . . . .                  | 10 000            |          |                        | 10 000     |  |
| Dominikanische Republik . . . . .                          | 3 260             |          |                        | 3 260      |  |
| Rumänien . . . . .   | 6 485             |          |                        | 6 485      |  |
| Vereinigtes Königreich . . . . .                           | 222 775           |          | 497 485                | 720 260    | 942 963                                    |
| Singapur . . . . .   | 3 040             |          |                        | 3 040      |  |
| Schweden . . . . .   | 15 510            |          | 640 584                | 656 094    | 2 168 080                                  |
| Schweiz . . . . .  | 79 135            |          | 8 184                  | 87 319     | 638 386                                    |
| Syrien . . . . .   | 9 975             |          |                        | 9 975      |  |
| Tschechoslowakei . . . . .                                 | 29 000            |          |                        | 29 000     |  |
| Thailand . . . . .   | 45 220            |          |                        | 45 220     |  |
| Trinidad und Tobago . . . . .                              | 5 320             |          |                        | 5 320      |  |
| UdSSR . . . . .  | 16 000            |          |                        | 16 000     |  |
| Uruguay . . . . .  | 2 000             |          |                        | 2 000      |  |
| Vietnam . . . . .  | 7 980             |          |                        | 7 980      |  |
| Jugoslawien . . . . .                                      | 9 500             |          |                        | 9 500      |  |
| Sambia . . . . .   | 1 500             |          |                        | 1 500      |  |
| GESAMTTOTAL  | 3 309 340         | 1 995    | 11 243 129             | 14 554 464 | 13 205 231                                 |
|  |                   |          |                        |            |  |

# BEITRÄGE ZU DEN SONDERAKTIONEN

(in Schweizer Franken)

| SPENDER<br>(in der Reihenfolge der französischen Ländernamen) | AFRIKA                            | ASIEN                 |            |             |                                   |                      | TOTAL      |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------|-------------|-----------------------------------|----------------------|------------|
|   | Allgemeiner<br>Spenden-<br>aufruf | Kampuchea<br>Thailand | Indonesien | Philippinen | Opfer<br>Afghanistan-<br>Konflikt | Vietnam<br>ex-Indsec |            |
| <b>Regierungen</b>  |                                   |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Deutschland, Bundesrepublik . . . . .                         | 7 114 340                         | 331 200               |            |             | 1 674 000                         |                      | 2 005 200  |
| Australien . . . . .  | 724 118                           | 375 324               | 844 805    |             |                                   |                      | 1 220 129  |
| Österreich . . . . .  | 116 700                           |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Belgien . . . . .   | 161 577                           | 200 075               |            |             |                                   |                      | 200 075    |
| Kanada . . . . .  | 7 742 359                         | 921 659               | 97 554     | 261 096     | 651 935                           |                      | 1 932 244  |
| Dänemark . . . . .  | 3 124 745                         | 334 970               |            |             | 446 628                           |                      | 781 598    |
| Vereinigte Staaten von Amerika . . . .                        | 45 347 740                        | 2 610 000             |            | 772 500     | 2 935 309                         |                      | 6 317 809  |
| Finnland . . . . .  |                                   |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Frankreich . . . . .  | 500 000                           |                       |            |             | 250 000                           |                      | 250 000    |
| Irak . . . . .  |                                   |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Irland . . . . .  | 127 325                           |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Italien . . . . .   | 414 393                           |                       |            |             | 593 155                           |                      | 593 155    |
| Japan . . . . .   | 500 000                           | 3 661 000             |            |             |                                   |                      | 3 661 000  |
| Norwegen . . . . .  | 2 499 420                         | 407 509               |            | 44 842      | 727 579                           |                      | 1 179 930  |
| Neuseeland . . . . .  | 52 950                            |                       |            | 17 650      |                                   |                      | 17 650     |
| Niederlande . . . . .   | 4 443 062                         | 357 493               |            | 368 993     | 552 000                           |                      | 1 278 486  |
| Vereinigtes Königreich . . . . .                              | 10 802 058                        | 806 600               |            | 71 025      | 353 300                           |                      | 1 230 925  |
| Schweden . . . . .  | 12 341 849                        | 741 107               | 47 760     | 370 554     | 988 142                           |                      | 2 147 563  |
| Schweiz . . . . .   | 7 200 000                         | 500 000               |            | 500 000     | 1 000 000                         |                      | 2 000 000  |
| Zwischentotal   | 103 212 636                       | 11 246 937            | 990 119    | 2 406 660   | 10 172 048                        |                      | 24 815 764 |
| EG Nothilfe . . . . .   | 9 591 049                         |                       |            |             |                                   |                      |            |
| EG Lebensmittelhilfe . . . . .                                | 11 275 947                        |                       | 4 155      | 220 448     |                                   |                      | 224 603    |
| Zwischentotal   | 20 866 996                        |                       | 4 155      | 220 448     |                                   |                      | 224 603    |
| TOTAL zu übertragen   | 124 079 632                       | 11 246 937            | 994 274    | 2 627 108   | 10 172 048                        |                      | 25 040 367 |

## DES IKRK IM JAHRE 1986

TABELLE VI

(in Schweizer Franken)

| NAHER OSTEN        |                              |         |                               | LATEIN-AMERIKA                    | TOTAL  | SPENDER<br>(in der Reihenfolge der französischen Ländernamen)  |
|--------------------|------------------------------|---------|-------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| Libanon            | Iran/Irak                    | Jemen   | TOTAL                         | Mittel-Amerika                    |  |  |
| 584 400            | 331 200                      |         | 915 600                       | 954 000<br>77 151                 | 10 989 140<br>2 021 398<br>116 700<br>361 652  | <b>Regierungen</b><br>Deutschland, Bundesrepublik<br>Australien<br>Österreich<br>Belgien<br>Kanada<br>Dänemark<br>Vereinigte Staaten von Amerika<br>Finnland<br>Frankreich<br>Irak<br>Irland<br>Italien<br>Japan<br>Norwegen<br>Neuseeland<br>Niederlande<br>Vereinigtes Königreich<br>Schweden<br>Schweiz |
| 658 328<br>223 314 | 433 490<br>223 314           | 29 897  | 1 121 715<br>446 628          | 1 238 544<br>446 627<br>5 548 750 | 12 034 862<br>4 799 598<br>57 214 299<br>233 800<br>1 570 800<br>61 000<br>127 325<br>1 837 965<br>4 259 752<br>6 035 784<br>88 250<br>6 455 541<br>13 053 883<br>17 492 109<br>12 255 000 |  |
|                    | 233 800<br>320 800<br>61 000 |         | 233 800<br>320 800<br>61 000  | 500 000                           |  |  |
|                    | 474 524<br>98 752            |         | 474 524<br>98 752             | 355 893                           | 1 837 965<br>4 259 752   |  |
| 89 684<br>17 650   | 89 684                       | 267 523 | 446 891<br>17 650             | 1 909 543                         | 6 035 784<br>88 250<br>6 455 541<br>13 053 883<br>17 492 109<br>12 255 000   |  |
| 379 500<br>250 000 | 253 000<br>741 107           | 112 250 | 744 750<br>741 107<br>650 000 | 276 150<br>2 261 590<br>2 405 000 |  |  |
| 2 202 876          | 3 260 671                    | 809 670 | 6 273 217                     | 16 707 241                        | 151 008 858  | Zwischentotal  |
|                    |                              |         |                               | 1 762 981                         | 9 591 049<br>13 263 531  | EG Nothilfe<br>EG Lebensmittelhilfe  |
|                    |                              |         |                               | 1 762 981                         | 22 854 580   | Zwischentotal  |
| 2 202 876          | 3 260 671                    | 809 670 | 6 273 217                     | 18 470 222                        | 173 863 438  | TOTAL zu übertragen  |



# BEITRÄGE ZU DEN SONDERAKTIONEN

(in Schweizer Franken)

| SPENDER<br>(in der Reihenfolge der französischen Ländernamen) | AFRIKA                            | ASIEN                 |            |             |                                   |                      |            |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------|-------------|-----------------------------------|----------------------|------------|
|   | Allgemeiner<br>Spenden-<br>aufruf | Kampuchea<br>Thailand | Indonesien | Philippinen | Opfer<br>Afghanistan-<br>Konflikt | Vietnam<br>ex-Indsec | TOTAL      |
| Übertrag . . . . .  | 124 079 632                       | 11 246 937            | 994 274    | 2 627 108   | 10 172 048                        |                      | 25 040 367 |
| <b>Nationale Gesellschaften</b>                               |                                   |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Deutschland, Bundesrepublik . . . . .                         | 2 044 633                         |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Australien . . . . .  | 368 964                           |                       |            |             | 30 158                            |                      | 30 158     |
| Österreich . . . . .  | 100 000                           |                       |            |             | 30 000                            |                      | 30 000     |
| Kanada . . . . .  | 543 098                           | 5 811                 |            | 2 783       | 7 289                             |                      | 15 883     |
| Dänemark . . . . .  | 335 935                           |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Ägypten . . . . .   |                                   |                       |            |             | 88 648                            |                      | 88 648     |
| Spanien . . . . .   | 26 656                            |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Vereinigte Staaten von Amerika . . . . .                      | 907 406                           |                       |            | 72 700      |                                   |                      | 72 700     |
| Finnland . . . . .  | 1 711 500                         |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Italien . . . . .   | 290 887                           |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Japan . . . . .   | 2 637 786                         |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Luxemburg . . . . .   | 177 871                           |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Malaysia . . . . .  | 187 161                           |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Norwegen . . . . .  | 50 000                            |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Neuseeland . . . . .  | 112 578                           |                       | 1 738      |             |                                   |                      | 1 738      |
| Niederlande . . . . .   |                                   |                       |            |             | 18 812                            |                      | 18 812     |
| Vereinigtes Königreich . . . . .                              | 414 435                           | 4 591                 |            | 4 593       | 4 591                             |                      | 13 775     |
| Schweden . . . . .  | 24 758                            | 140 045               | 47 760     | 74 110      |                                   |                      | 261 915    |
| Schweiz . . . . .   |                                   |                       |            |             |                                   |                      |            |
| <b>TOTAL</b> . . . . .  | 9 933 668                         | 150 447               | 49 498     | 154 186     | 179 498                           |                      | 533 629    |
| <b>Verschiedene</b>   |                                   |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Verschiedene Organisationen . . . . .                         | 538 878                           |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Benedict-Fonds . . . . .                                      |                                   |                       |            |             |                                   |                      |            |
| Private Quellen . . . . .                                     | 457 582                           | 6 262                 |            |             | 23 258                            |                      | 29 520     |
| Fakturierte Spesen . . . . .                                  |                                   |                       | 397 137    |             |                                   |                      | 397 137    |
| Andere Einnahmen . . . . .                                    |                                   |                       |            |             |                                   | 44 860               | 44 860     |
| <b>TOTAL</b> . . . . .  | 996 460                           | 6 262                 | 397 137    |             | 23 258                            | 44 860               | 471 517    |
| <b>GESAMTTOTAL</b> . . . . .                                  | 135 009 760                       | 11 403 646            | 1 440 909  | 2 781 294   | 10 374 804                        | 44 860               | 26 045 513 |

TABELLE VI (Fortsetzung)

| NAHER OSTEN |           |           |           | LATEIN-AMERIKA | TOTAL       | SPENDER<br>(in der Reihenfolge der französischen Ländernamen) |
|-------------|-----------|-----------|-----------|----------------|-------------|---|
| Libanon     | Iran/Irak | Jemen     | TOTAL     | Mittel-Amerika |             |   |
| 2 202 876   | 3 260 671 | 809 670   | 6 273 217 | 18 470 222     | 173 863 438 | Übertrag  |
|             |           |           |           |                |             | Nationale Gesellschaften                                      |
|             |           | 6 630     | 6 630     | 4 206          | 2 044 633   | Deutschland, Bundesrepublik                                   |
| 30 000      |           |           | 30 000    | 30 000         | 409 958     | Australien  |
| 9 423       | 2 783     | 6 970     | 19 176    | 7 472          | 190 000     | Österreich  |
|             | 22 173    | 22 782    | 44 955    | 44 346         | 585 629     | Kanada  |
|             |           |           |           |                | 425 236     | Dänemark  |
|             |           |           |           |                | 88 648      | Ägypten   |
| 5 000       | 5 000     |           | 10 000    | 25 000         | 61 656      | Spanien   |
|             |           |           |           | 11 197         | 991 303     | Vereinigte Staaten von Amerika                                |
|             |           |           |           |                | 1 711 500   | Finnland  |
|             |           |           |           |                | 290 887     | Italien   |
|             |           |           |           |                | 2 637 786   | Japan   |
|             |           |           |           | 17 000         | 194 871     | Luxemburg   |
|             |           | 26 900    | 26 900    | 61 050         | 187 161     | Malaysia  |
| 1 738       | 1 738     | 3 054     | 6 530     |                | 137 950     | Norwegen  |
|             |           |           |           |                | 120 846     | Neuseeland  |
| 5 510       | 22 040    | 27 950    | 55 500    | 13 775         | 18 812      | Niederlande   |
| 255 000     | 74 111    | 24 800    | 353 911   |                | 497 485     | Vereinigtes Königreich  |
|             |           | 8 184     | 8 184     |                | 640 584     | Schweden  |
|             |           |           |           |                | 8 184       | Schweiz   |
| 306 671     | 127 845   | 127 270   | 561 786   | 214 046        | 11 243 129  | TOTAL   |
|             |           |           |           |                |             | Verschiedene  |
| 4 066       |           | 400 000   | 4 066     |                | 542 944     | Verschiedene Organisationen                                   |
| 1 055       |           |           | 400 000   | 56 227         | 400 000     | Benedict-Fonds  |
|             |           |           | 1 055     |                | 544 384     | Private Quellen   |
|             |           |           |           |                | 397 137     | Fakturierte Spesen  |
|             |           |           |           |                | 44 860      | Andere Einnahmen  |
| 5 121       |           | 400 000   | 405 121   | 56 227         | 1 929 325   | TOTAL   |
| 2 514 668   | 3 388 516 | 1 336 940 | 7 240 124 | 18 740 495     | 187 035 892 | GESAMTTOTAL   |
|             |           |           |           |                |             |   |



## ÜBERSICHT ÜBER DIE AKTIONEN MIT SONDERFINANZIERUNG IM JAHRE 1986

(in Schweizer Franken)

|   | FINANZBEWEGUNGEN               |                    |                    |               |                      | Sach- und Dienstleistungen |
|---|--------------------------------|--------------------|--------------------|---------------|----------------------|----------------------------|
|   | Übertrags-saldo per 01.01.1986 | Ausgaben           | Einnahmen          | Überweisungen | Saldo per 31.12.1986 |                            |
| <b>AKTIONEN MIT SONDERFINANZIERUNG</b>    |                                |                    |                    |               |                      |                            |
| <b>AFRIKA</b>                             |                                |                    |                    |               |                      |                            |
| – Allgemeiner Spendenaufruf . . . . .     | 424 797                        | 117 726 208        | 135 009 760        |               | 17 708 349           | 39 661 192                 |
| <b>ASIEN - PAZIFIK</b>                    |                                |                    |                    |               |                      |                            |
| – Kampuchea-Thailand . . . . .            | 7 366 679                      | 11 516 870         | 11 403 646         |               | 7 253 455            | 1 840 197                  |
| – Afghanische Flüchtlinge in Pakistan . . | 4 467 740                      | 11 215 512         | 10 374 804         |               | 3 627 032            | 1 480 998                  |
| – Indonesien . . . . .                    | 498 242                        | 1 430 673          | 1 440 909          |               | 508 478              | 60 686                     |
| – Philippinen . . . . .                   | 1 121 368                      | 3 666 614          | 2 781 294          |               | 236 048              | 2 482 639                  |
| – Vietnam, ex-Indsec . . . . .            | 990 332                        | 72 416             | 44 860             |               | 962 776              | –                          |
|   | 14 444 361                     | 27 902 085         | 26 045 513         |               | 12 587 789           | 5 864 520                  |
| <b>NAHER OSTEN</b>                        |                                |                    |                    |               |                      |                            |
| – Libanon . . . . .                       | 5 970 998                      | 7 508 396          | 2 514 668          |               | 977 270              | 775 416                    |
| – Iran-Irak . . . . .                     | 4 539 456                      | 7 022 371          | 3 388 516          |               | 905 601              | 16 210                     |
| – Süd-Jemen . . . . .                     | –                              | 1 339 097          | 1 336 940          | 2 157 *       | –                    | 54 833                     |
|   | 10 510 454                     | 15 869 864         | 7 240 124          | 2 157         | 1 882 871            | 846 459                    |
| <b>LATEINAMERIKA</b>                      |                                |                    |                    |               |                      |                            |
| – Mittelamerika . . . . .                 | 3 203 772                      | 18 238 652         | 18 740 495         |               | 3 705 615            | 7 307 723                  |
| <b>TOTAL . . . . .</b>                    | <b>28 583 384</b>              | <b>179 736 809</b> | <b>187 035 892</b> | <b>2 157</b>  | <b>35 884 624</b>    | <b>53 679 894</b>          |

\* Übernahme des Defizits durch den ordentlichen Haushalt.

# VOM IKRK VERWALTETE SONDERFONDS

## STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1986

| AKTIVEN   |                     | PASSIVEN   |                     |
|---|---------------------|--|---------------------|
|   | SFr.                |  | SFr.                |
| Wertpapiere:<br>(Börsenwert: Fr. 1 753 690.—) . . . . .                               | 1 753 650.—         | Unveräusserliches Kapital . . . . .  | 1 391 627,52        |
| Banken . . . . .  | 2 235,82            | Unübertragbare Reserve:  | 314 479.—           |
| Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern,<br>zu erstattende Verrechnungssteuer . . . . . | 26 153,15           | – Saldo vortrag des Vorjahres . . . . .  | 11 390.—            |
|   |                     | – aus dem Ergebnis des Jahres 1986 entnommene satzungsgem. Zuweisung . . . . . | 325 869.—           |
|   |                     |  | 1 717 496,52        |
|   |                     | Internationales Komitee vom Roten<br>Kreuz, Genf, Kontokorrent . . . . .       | 64 542,45           |
|   | <u>1 782 038,97</u> |  | <u>1 782 038,97</u> |

## ERFOLGSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1986

| AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN                  |                 | EINNAHMEN UND/ODER ERTRÄGE                                  |                  |
|--|-----------------|---|------------------|
| Revisionshonorare . . . . .                    | 1 130.—         | Erträge aus Wertpapieren . . . . .                          | 76 489,65        |
| Gebühren für Ankauf von Wertpapieren . . . . . | 5 414,70        | Nettoagio auf Ankauf und Verkauf von Wertpapieren . . . . . | 5 987,50         |
|  | <u>6 544,70</u> |   | <u>82 477,15</u> |

## ERTRAG

Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben für das Rechnungsjahr 1986 . . . . . 75 932,45

## SATZUNGSGEMÄSSE VERTEILUNG

|   |                  |
|---|------------------|
| 1) Satzungsgemässe Zuweisung an die unübertragbare Reserve gemäss Artikel 8 der Satzung: 15% des Nettoertrags . . . . .   | 11 390.—         |
| 2) Satzungsgemässe Zuweisung des Nettojahresergebnisses nach erfolgter satzungsgemässer Zuweisung an die unübertragbare Reserve (Artikel 7 der Satzung) . . . . . | 64 542,45        |
| Total wie oben angegeben . . . . .  | <u>75 932,45</u> |

## ERRICHTUNG

1. Mai 1931

## ZWECKBESTIMMUNG

Dieser Fonds soll dazu beitragen, dass das Internationale Komitee vom Roten Kreuz seine laut seinen Statuten in Friedens- wie in Kriegszeiten ausgeübte humanitäre Tätigkeit in völliger Unabhängigkeit entfalten kann.

## LEITENDES ORGAN

Ein wie folgt bestellter Rat:

- zwei vom schweizerischen Bundesrat ernannte Mitglieder,
- zwei von der Internationalen Rotkreuzkonferenz ernannte Mitglieder,
- drei vom Internationalen Komitee vom Roten Kreuz berufene Mitglieder, davon mindestens eines aus den Reihen der wichtigsten Spender.

# AUGUSTA-FONDS

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1986

| AKTIVEN  |                   | PASSIVEN  |                   |
|--|-------------------|---|-------------------|
|  | SFr.              |   | SFr.              |
| Wertpapiere (Schweizer Obligationen) . . . . .                                     | 75 000.—          | Unveräusserliches Kapital . . . . .                                   | 100 000.—         |
| Schweizer Aktien und Anteilscheine (Kaufpreis) . . . . .                           | 47 275.—          | Freie Reserve für Wertpapierkursschwankungen . . . . .                | 18 470,20         |
|  | <u>122 275.—</u>  | Eigenmittel insgesamt . . . . .                                       | <u>118 470,20</u> |
|  |                   | IKRK, Fonds der Florence-Nightingale-Medaille, Kontokorrent . . . . . | 8 510,75          |
| Banken . . . . .   | 3 584,05          |   |                   |
| Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu erstattende Verrechnungssteuer . . . . . | 1 121,90          |   |                   |
|  | <u>126 980,95</u> |   | <u>126 980,95</u> |

## ERFOLGSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1986

| AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN                |                 | EINNAHMEN UND/ODER ERTRÄGE                    |                  |
|--|-----------------|---|------------------|
|  | SFr.            |   | SFr.             |
| Revisionshonorare . . . . .                  | 830.—           | Erträge aus Wertpapieren und Bankzinsen . . . | 4 483,60         |
| Aufbewahrungsgebühren und Bankspesen . .     | 96,85           | Gewinn aus Wertpapierverkauf . . . . .        | 5 452,05         |
| Wertpapiererwerbs- und -verkaufsspesen . . . | 1 023,05        | Agio auf Wertpapiere . . . . .                | 525.—            |
|  | <u>1 949,90</u> |   | <u>10 460,65</u> |

### ERTRAG

Einnahmenüberschuss gegenüber den Ausgaben für das Rechnungsjahr 1986, gemäss der Grundsatzresolution der XXI. Internationalen Rotkreuzkonferenz dem Fonds der Florence-Nightingale-Medaille zugewiesen . . . . .

SFr.

8 510,75

### ERRICHTUNG

1890 auf Anregung des IKRK zum Gedächtnis an Kaiserin Augusta, Gattin Wilhelms I., die sich sehr für die Kriegsverwundeten eingesetzt hatte.

### ZWECKBESTIMMUNG

Hat im Laufe der Jahre mehrere Änderungen erfahren. Im September 1969 wurde dann auf der XXI. Internationalen Rotkreuzkonferenz in Istanbul beschlossen, die Ein-

künfte aus dem Augusta-Fonds bis auf weiteres dem Fonds der Florence-Nightingale-Medaille zuzuweisen. Dieser Beschluss wurde auf der XXII. Konferenz 1973 in Teheran bestätigt.

### LEITENDES ORGAN

Aufgrund des vorgenannten Beschlusses im allgemeinen identisch mit demjenigen des Fonds der Florence-Nightingale-Medaille.



# FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1986

## AKTIVEN

|   | SFr.              |
|---|-------------------|
| Wertpapiere (Börsenwert: Fr. 80 550.—) . . .  | 79 140.—          |
| Medaillenvorrat . . . . .   | 21 960.—          |
| Bank Hentsch . . . . .  | 1 202,40          |
| Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu<br>erstattende Verrechnungssteuer . . . . . | 1 492,35          |
| IKRK Augusta-Fonds, Kontokorrent . . . . .  | 8 510,75          |
|   | <u>112 305,50</u> |

## PASSIVEN

|   | SFr.      | SFr.              |
|---|-----------|-------------------|
| Kapital . . . . .   |           | 25 000.—          |
| Reserve:  |           |                   |
| Saldo vortrag des Vorjahres   | 77 674,25 |                   |
| Ertragsüberschuss gegenüber<br>den Ausgaben für das Rech-<br>nungsjahr 1986 . . . . . | 9 631,25  | 87 305,50         |
|   |           | <u>112 305,50</u> |

## ERFOLGSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1986

### AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN

|  | SFr.            |
|--|-----------------|
| Wertpapiererwerbs- und -verkaufsspesen, son-<br>stige Spesen . . . . . | 2 787.—         |
| Revisionshonorare . . . . .  | 830.—           |
| Aufbewahrungsgebühren und Bankspesen . .                               | 10,20           |
|  | <u>3 627,20</u> |

### EINNAHMEN UND/ODER ERTRÄGE

|  | SFr.             |
|--|------------------|
| Erträge aus Wertpapieren . . . . .   | 3 865,20         |
| Agio auf Wertpapiere . . . . .   | 882,50           |
| Zuweisung des Gewinnsaldos aus der Erfolgs-<br>rechnung des Augusta-Fonds per 31.12.1986<br>gemäss der Grundsatzresolution der XXI. In-<br>ternationalen Rotkreuzkonferenz . . . . . | 8 510,75         |
|  | <u>13 258,45</u> |

### ERTRAG

|  | SFr.            |
|--|-----------------|
| Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben für das<br>Rechnungsjahr 1986, der Reserve zugewiesen . . . | <u>9 631,25</u> |

### ERRICHTUNG

Nach dem Wunsch der VIII. Internationalen Rotkreuzkonferenz 1907 in London und nach dem von der IX. Konferenz 1912 in Washington gefassten Beschluss wurde dieser Fonds aus Beiträgen der nationalen Rotkreuzgesellschaften errichtet.

Seine Statuten wurden auf der XVIII. Internationalen Rotkreuzkonferenz 1952 in Toronto revidiert.

### ZWECKBESTIMMUNG

Die Einkünfte des Fonds sind zur Verteilung einer zu Ehren von Florence Nightingale geprägten Medaille bestimmt. Mit der Medaille werden Krankenschwestern und freiwillige Helferinnen des Roten Kreuzes für

aussergewöhnliche Hingabe und Aufopferung in Friedens- oder Kriegszeiten ausgezeichnet.

Sie wird alle zwei Jahre auf Vorschlag der Nationalen Gesellschaften vom IKRK verliehen.

Gleichzeitig mit der Medaille wird ein Diplom auf Pergament ausgehändigt.

Es können jeweils nicht mehr als 36 Medaillen verteilt werden.

### LEITENDES ORGAN

Ein wie folgt bestellter Ausschuss:

- drei Vertreter des IKRK,
- ein Vertreter der Liga der Rotkreuz- und Rothalbmondgesellschaften.

# CLARE R. BENEDICT-FONDS

## BILANZ PER 31. DEZEMBER 1986

(mit Wertangabe in US \$)

### AKTIVEN

US \$

|  |              |
|--|--------------|
| Wertpapiere (Börsenwert: US \$ 2 867 334,93) | 2 099 652,26 |
| Anlage auf Frist                             | 50 000,—     |
| Forderungen                                  | 15 142,05    |
| Banken                                       | 9 014,23     |

2 173 808,54

### PASSIVEN

US \$

US \$

|   |                     |
|---|---------------------|
| Vermögen des Fonds  | 1 395 409,39        |
| Rückstellungen für Wertpapierschwankungen:                          |                     |
| – Saldo vortrag des Vorjahres                                       | 275 189,14          |
| – Ergebnis der Börsengeschäfte                                      | 212 210,74          |
|   | <u>487 399,88</u>   |
|   | 1 882 809,27        |
| Reservfonds für künftige Zuweisungen                                | 150 945,48          |
| Zu verteilender Gewinn:   |                     |
| – Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben des Rechnungsjahres 1986 | 140 053,79          |
|   | <u>2 173 808,54</u> |

## ERFOLGSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1986

### AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN

US \$

|   |                   |
|---|-------------------|
| Gebühren für Ankauf und Verkauf von Wertpapieren      | 25 185,56         |
| Provisionen und Bankspesen                            | 385,74            |
| Aufbewahrungsgebühren                                 | 2 957,15          |
| Revisionshonorare                                     | 1 533,35          |
| Zuweisung der Rückstellung für Wertpapierschwankungen | 212 210,74        |
| Wechselkursverlust                                    | 7 540,30          |
|   | <u>249 812,84</u> |

### EINNAHMEN UND/ODER ERTRÄGE

US \$

|   |                   |
|---|-------------------|
| Einkommen aus Wertpapieren und Anlagen              | 151 594,97        |
| Bankzinsen  | 875,36            |
| Nettogewinn aus Ankauf und Verkauf von Wertpapieren | 237 396,30        |
|   | <u>389 866,63</u> |

### VERWENDUNG DES GEWINNSALDOS DER ERFOLGSRECHNUNG

US \$

|   |                   |
|---|-------------------|
| – Saldo vortrag aus dem Vorjahr                                       | 139 195,66        |
| – Entnahme aus Rücklage für künftige Zuweisungen                      | 79 225,39         |
|   | <u>218 421,05</u> |
| – Ausbezahlte Beiträge (gemäss Beschluss des Rats des Fonds)          | (218 421,05)      |
| – Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben für das Rechnungsjahr 1986 | 140 053,79        |
| Zuzuweisender Gewinnsaldo per 31. Dezember 1986                       | <u>140 053,79</u> |

### ERRICHTUNG

1. Februar 1968.

### ZWECKBESTIMMUNG

Nach Miss Benedicts Willen sind die Einkünfte des Fonds für Hilfsaktionen zugunsten von Opfern bewaffneter Konflikte zu verwenden.

### LEITENDES ORGAN

Ein vom IKRK berufener dreiköpfiger Ausschuss.

# FRANZÖSISCHER FONDS «MAURICE DE MADRE»

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1986

## AKTIVEN

|   | SFr.                |
|---|---------------------|
| Wertpapiere:  |                     |
| Obligationen und Kassenbons (Börsenwert:<br>Fr. 2 512 915.—) . . . . .                  | 2 499 000.—         |
| Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu er-<br>stattende Verrechnungssteuer . . . . . | 27 943,75           |
| Banken . . . . .  | 27 723,96           |
|   | <u>2 554 667,71</u> |

## PASSIVEN

|   | SFr.         | SFr.                |
|---|--------------|---------------------|
| Kapital:  |              |                     |
| Saldovortrag aus dem Vorjahr  | 2 467 844,48 |                     |
| Ertragsüberschuss gegenüber<br>den Ausgaben für das Rech-<br>nungsjahr 1986 . . . . . | 81 106,83    |                     |
| Eigenmittel insgesamt . . . . .   |              | 2 548 951,31        |
| Internationales Komitee vom<br>Roten Kreuz, Kontokorrent . . . . .                    |              | 5 716,40            |
|   |              | <u>2 554 667,71</u> |

## ERFOLGSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1986

### AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN

|   | SFr.             |
|---|------------------|
| Zuwendungen an neun Bezugsberechtigte . . . | 43 338,20        |
| Aufbewahrungsgebühren und Bankspesen . .    | 4 656,80         |
| Revisionshonorare . . . . .                 | 1 530.—          |
| Andere Spesen . . . . .                     | 438,20           |
| Agio auf Ankauf von Obligationen . . . . .  | 228.—            |
|   | <u>50 191,20</u> |

### EINNAHMEN UND/ODER ERTRÄGE

|   | SFr.              |
|---|-------------------|
| Erträge aus Wertpapieren und Kontokorrent . . | 130 798,03        |
| Gewinn aus Verkauf von Obligationen . . . . . | 500.—             |
|   | <u>131 298,03</u> |

### ERTRAG

|   | SFr.             |
|---|------------------|
| Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben für das<br>Rechnungsjahr 1986, auf Kapitalkonto überwiesen | <u>81 106,83</u> |

### ERRICHTUNG

Beschluss des Komitees vom 19. Dezember 1974.

### ZWECKBESTIMMUNG

Ruhe- und Erholungskuren für ständig oder vorüberge-  
hend von den internationalen und nationalen Rotkreuzin-  
stitutionen beschäftigtes Personal, insbesondere Delegier-  
te, Krankenpfleger und Krankenschwestern, die durch ihre  
Arbeit, militärische Operationen oder Katastrophen Kör-  
perschäden davongetragen oder ihre Gesundheit einge-  
büsst haben.

Gleichermassen können die Angehörigen von Mitarbei-  
tern, die unter solchen Umständen ihr Leben verloren  
haben, eine finanzielle Unterstützung erhalten.

### LEITENDES ORGAN

Ein wie folgt bestellter Rat:

- zwei Vertreter der Familie,
- ein Vertreter der Liga der Rotkreuz- und Rothalb-  
mondgesellschaften,
- zwei Vertreter des IKRK.



# OMAR-EL-MUKTAR-FONDS

## BILANZ PER 31. DEZEMBER 1986

(mit Wertangabe in US \$)

### AKTIVEN

|  | US \$             |
|--|-------------------|
| Wertpapiere (Börsenwert: US \$ 871 257,20) . . . . . | 730 301,30        |
| Banken . . . . .                                     | 5 109,54          |
| Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern . . . . .      | 53,42             |
|  | <u>735 464,26</u> |

### PASSIVEN

|   | US \$             |
|---|-------------------|
| Kapital . . . . .                                       | 650 000.—         |
| Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Genf . . . . . | 85 464,26         |
|   | <u>735 464,26</u> |

## ERFOLGSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1986

### AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN

|  | US \$           |
|--|-----------------|
| Gebühren für Ankauf und Verkauf von Wertpapieren . . . . . | 1 091,76        |
| Provisionen und Bankspesen . . . . .                       | 823,98          |
| Aufbewahrungsgebühren . . . . .                            | 990,03          |
| Revisionshonorare Treuhandgesellschaft . . . . .           | 1 290,90        |
| Wechselkursverlust . . . . .                               | 541,28          |
|  | <u>4 737,95</u> |

### EINNAHMEN UND/ODER ERTRÄGE

|  | US \$            |
|--|------------------|
| Erträge aus Wertpapieren und Anlagen . . . . .             | 81 114,98        |
| Bankzinsen . . . . .                                       | 61,97            |
| Nettogewinn auf An- und Verkauf von Wertpapieren . . . . . | 9 025,26         |
|  | <u>90 202,21</u> |

### ERTRAG

|  | US \$            |
|--|------------------|
| Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben, nach Artikel 2 der Satzung dem IKRK zugewiesen . . . . . | <u>85 464,26</u> |

### ERRICHTUNG

Gemäss dem vom Komitee im Dezember 1980 bestätigten Beschluss Nr. 5 des Exekutivrates vom 20. November 1980.

### ZWECKBESTIMMUNG

Verwendung des Ertrages eines in US \$ angelegten Fonds, der aus einer oder mehreren Spenden der Liby-

schen arabischen Dschamahirija errichtet wurde, für die Finanzierung der allgemeinen Schutz- und Hilfstätigkeit des IKRK.

### LEITENDES ORGAN

Ein aus drei Mitgliedern bestehender Rat, der aus drei Vertretern des IKRK gebildet wird.

# PAUL-REUTER-FONDS

## BILANZ PER 31. DEZEMBER 1986

### AKTIVEN

|  |                   |
|--|-------------------|
|  | SFr.              |
| Wertpapiere (Börsenwert: SFr. 221 475.—) . . | 220 000.—         |
| Banken . . . . .                             | 1 251,25          |
|  | <u>221 251,25</u> |

### PASSIVEN

|   |                 |                   |
|---|-----------------|-------------------|
|   | SFr.            | SFr.              |
| Anfangskapital . . . . .                  |                 | 200 000.—         |
| <b>Erfolgsrechnung:</b>                   |                 |                   |
| Saldo vortrag aus dem Vorjahr             | 18 107,65       |                   |
| Gewinnsaldo des Rechnungsjahres . . . . . | <u>3 143,60</u> | <u>21 251,25</u>  |
|   |                 | <u>221 251,25</u> |

## ERFOLGSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1986

### AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN

|  |                 |
|--|-----------------|
|  | SFr.            |
| Revisionshonorare . . . . .                                | 1 230.—         |
| Aufbewahrungsgebühren und Bankspesen . .                   | 245,50          |
| Gebühren für Ankauf und Verkauf von Wertpapieren . . . . . | 902,35          |
| Agio auf Wertpapiere . . . . .                             | <u>3 212,50</u> |
|  | <u>5 590,35</u> |

### EINNAHMEN UND/ODER ERTRÄGE

|  |                 |
|--|-----------------|
|  | SFr.            |
| Einkünfte aus Wertpapieren und Anlagen . . . | 8 733,95        |
|  | <u>8 733,95</u> |

### ERTRAG

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben für das Rechnungsjahr 1986 . . . . . | SFr.<br><u>3 143,60</u> |
|---|-------------------------|

### ERRICHTUNG

Gemäss Beschluss Nr. 1 des Exekutivrates vom 6. Januar 1983.

### ZWECKBESTIMMUNG

Ausgehend von einem Anfangsfonds, der aufgrund der Spende von Prof. Paul Reuter in der Höhe von **SFr. 200 000.—** (die er in Form des Balzan-Preises erhalten hatte) errichtet wurde, und der durch Spenden und Vermächtnisse vergrössert werden kann,

- die Einkünfte dazu zu verwenden, die Kenntnis und Verbreitung des humanitären Völkerrechts zu fördern,

- und alle zwei Jahre einen zu diesem Zweck eingesetzten Preis zuzuerkennen, um damit ein Werk auszuzeichnen, zur Verwirklichung eines Projektes beizutragen oder eine Veröffentlichung zu ermöglichen.

### LEITENDES ORGAN

- Ein Ausschuss, der sich aus einem vom Komitee ernannten Mitglied, das den Vorsitz führt, und zwei Mitarbeitern (-innen) des IKRK zusammensetzt, die von der Direktion bestimmt wurden,
- sowie zwei vom Ausschuss ausserhalb des IKRK gewählte Persönlichkeiten, die mit diesem zusammen die Jury des Paul-Reuter-Preises bilden.



# SONDERFONDS FÜR BEHINDERTE

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1986

## AKTIVEN

|  | SFr.                |
|--|---------------------|
| Wertpapiere (Börsenwert: SFr. 1 509 955.—) .                                       | 1 340 443.—         |
| Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu erstattende Verrechnungssteuer . . . . . | 7 537,35            |
| Bank . . . . .   | 2 242,52            |
|  | <u>1 350 222,87</u> |

## PASSIVEN

|   | SFr.       | SFr.                |
|---|------------|---------------------|
| Anfangskapital . . . . .  |            | 1 000 000.—         |
| <b>Erfolgsrechnung:</b>   |            |                     |
| Saldovortrag aus dem Vorjahr  | 167 721,72 |                     |
| Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben für das Rechnungsjahr 1986 . . . . . | 68 045,15  | 235 766,87          |
| Total der Eigenmittel . . . . .   |            | 1 235 766,87        |
| Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Genf, Kontokorrent . . . . .         |            | 114 456.—           |
|   |            | <u>1 350 222,87</u> |

## ERFOLGSRECHNUNG 1986

### AUSGABEN UND/ODER BELASTUNGEN

|   | SFr.              |
|---|-------------------|
| Aktions- und Hilfsgüterspesen Projekt Birma                       | 603 552,40        |
| Wertpapiere und andere Bankspesen . . . . .                       | 7 672.—           |
| Aufbewahrungsgebühren . . . . .                                   | 1 902,50          |
| Honorare . . . . .  | 1 730.—           |
| Nettoagios auf im Rechnungsjahr erworbenen Wertpapieren . . . . . | 250.—             |
|   | <u>615 106,90</u> |

### EINNAHMEN UND/ODER ERTRÄGE

|   | SFr.              |
|---|-------------------|
| Zuweisung des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz auf Erfolgsrechnung 1985 . . . . . | 500 000.—         |
| Verschiedene Spenden . . . . .  | 92 500.—          |
| Erträge aus Wertpapieren . . . . .  | 57 353,30         |
| Bankzinsen . . . . .  | 530.—             |
| Reingewinn auf Wertpapierverkauf . . . . .  | 32 768,75         |
|   | <u>683 152,05</u> |

### ERTRAG

|  | SFr.             |
|--|------------------|
| Ertragsüberschuss gegenüber den Ausgaben des Rechnungsjahres, an Kapitalkonto überwiesen . . | <u>68 045,15</u> |

### ERRICHTUNG

Gemäss Beschluss Nr. 2 des Komitees vom 19./20. Oktober 1983.

### ZWECKBESTIMMUNG

- die Verwirklichung dauerhafter Projekte zugunsten von Behinderten zu ermöglichen, insbesondere die Errichtung von Zentren zur Herstellung von Prothesen und Orthesen sowie zur beruflichen Schulung und Rehabilitation,
- auf diese Weise zur Verwirklichung von Vorhaben beizutragen, und zwar nicht nur des IKRK und Nationaler Gesellschaften, sondern auch anderer Organisationen, solange diese nach den Kriterien des IKRK handeln.

### LEITENDES ORGAN

Ein aus sechs Personen bestehender Rat aus den Kreisen des IKRK, und zwar:

- ein Mitglied des Komitees, das den Vorsitz führt,
- der Chefarzt,
- ein Vertreter des Finanz- und Verwaltungsdepartements sowie ein weiterer der Abteilung für Nationale Gesellschaften und Grundsatzfragen,
- der Verantwortliche des Programms für Behindertenhilfe in der Medizinischen Abteilung,
- ein vom Direktor für operationelle Angelegenheiten ernannter Vertreter.

BERICHT DER KONTROLLSTELLE

über die Prüfung der Jahresrechnung pro 1986  
an die Versammlung des  
INTERNATIONALEN KOMITEE VOM ROTEN KREUZ, Genf

Als Kontrollstelle Ihrer Institution haben wir die auf den 31. Dezember 1986 abgeschlossene Jahresrechnung geprüft.

Wir stellten fest, dass

- die Bilanz und die Betriebsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Vorschriften der Statuten eingehalten sind.

Auf Grund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Wie teilen ihnen mit, dass in der Betriebsrechnung eine Kolonne aufgeführt ist, welche die vom IKRK während des Geschäftsjahres erhaltenen Natural- und Dienstleistungen aufführt. Es handelt sich dabei um statistische Angaben, die ausserhalb der Buchhaltung geführt werden und die wir nicht geprüft haben.

Genf, den 4. Mai 1987

  
FIDUCIAIRE GENERALE SA